



# 湘南ジャーナル

NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE & YOUR LOCALISM

No.1593  
2013  
11/22  
FRI



## 高麗山・湘南平を行く 深まる秋を山歩きで満喫

近隣の丘陵での山歩きから何千メートル級の山への挑戦まで、多くの人に親しまれている登山。中高年の間の根強い人気に加え、ここ数年のブームをきっかけに登山を始めた若者と、年々登山人口が増えているという。平塚と大磯の間に位置する高麗山・湘南平も立派な山の1つ。200mに満たない小さな山ではあるが、四季を通じて様々な姿を見せ、手軽なハイキングコースとして近隣の住民を中心に根強く愛されている。秋深まるこの時期、山はどんな姿を見せてくれるか。今週号では地元可愛される「名峰」を行き、その魅力を再発見したい。

**高麗山**は高麗寺山とも呼ばれるように元々山中に高麗寺という寺院があった。山頂の大堂、西側の西天照（現在の八俣山）、東側の東天照で三権現と呼ばれており、現在も大堂、東天照の名が残る。八俣山から尾根伝いに西へ

間山から更に西に進むと泡垂山にたどり着く。この高麗山から泡垂山にかけての一角が湘南平と呼ばれる。

### 高麗山の自然

今なお豊かな自然が残る高麗山は「高麗山県民の森」に指定されている。山の南斜面はスタジイ、タブノキの大木を中心に土地本来の自然が残る中に、高麗山が自生地の北限となるモクレイシが点在する。一方で北斜面は戦中・戦後に森林伐採が行われた関係で、広葉樹の二次林やスギやヒノキの植林地が大部分を占める。昭和40年代中頃までは尾根を中心にマツの大木が茂っていた。安藤広重の錦絵や昔の写真などにその姿を見ることができ、虫害により今

は1本も残っていない。また、コゲラ、メジロ、シジュウカラなどの野鳥も多く見られる。照ヶ崎に飛来し海水を飲むアオバトも、普段はこの山中に暮らしている。

### 湘南平ハイキング

そんな湘南平ハイキングコースを歩いてみた。今回歩いたのは高来神社から男坂・女坂を通り大堂、八俣山、浅間山、そして泡垂山へと続く定番コースだ。登山用の装備が必要という程ではなく、スニーカーで登れる程度の山道では手軽にハイキングが楽しめる。この日も平日ながら何人かのハイカーとすれ違った。トンビの鳴き声を遠くに聞きながら木漏れ日の下を行く。所々、木々の向こうに相模湾が顔をのぞかせる。浅間山から

先、テレビ塔が見えるとゴールはすぐそこ。ものの1時間程のハイキングだが、普段登山とは無縁な生活からすれば中々の達成感を味わえる。湘南平にはこの他にも表情の違うハイキングコースが複数ある。入山とは違うルートで下山することもできるし、自分のお気に入りコースを探すのも面白い。

湘南平ハイキングは登山の入口としてはもちろん、登り慣れた人でも地元の山に新たな一面を見つけられるかもしれない。だが軽装で登れるとはいえ山は山、崖のそばを通ることもあれば滑りやすい斜面もある。自身の力に合わせて安全に楽しんでほしい。

【写真左から時計回りに】山道を行くハイカー・現在の大堂付近・眼下に相模湾を眺める・色づく木々が点在する・高麗山公園テレビ塔

# スターライト 2013 フェスティバル

湘南ひらつか

期間/平成25年11月23日(土)~12月29日(日)

●主催 平塚市中心街イベント実行委員会  
●後援 平塚市商店街連合会・平塚商工会議所  
●協力 平塚市・湘南ケーブルネットワーク(株)・FM湘南ナバサ・(株)湘南ジャーナル社

11/23 ★ライト・オン・ステージ  
○紅谷町まちかど広場 15:00~



★点灯式 16:00~

12/14 500円のお買い物券が当たる!  
★スターライト大抽選会  
○紅谷町まちかど広場 11:00~15:30

12/14に中心商店街でお買い物をした300円以上のレシートまたは本広告の抽選券、さらに12/13号掲載の抽選券で抽選ができる。  
※抽選はお一人様3回まで  
★クリスマスコンサート  
○紅谷町まちかど広場 11:00~  
・ジョイフルクワイア、ダンス、ひらつか音楽工房 他  
★平塚まちかどグルメ 11:00~  
美味しいあったかいがいっぱい!!新店も登場!

12/22 ★元気いっぱい! よさこい祭り  
○紅谷町まちかど広場 13:00~16:00

12/22 12/29 ★スターライト 歳末市 (新光会)  
○紅谷パルロード 11:00~16:00  
・フリーマーケット  
・生鮮、生花、雑貨などの歳末市

11/24 ★大門市 (平塚大門会)  
○大門通り 11:00~15:00 神奈川県内の名物がいっぱい!

12/15 ★ひらつか学祭博  
県内外の学園祭が大集合!

・学生フリーマーケット  
・グルメ屋台  
・パフォーマンスステージ

ワクワク三角くじ開催! 公園通り新仲商店街  
期間:12月6日(金)~12月20日(金) 金券・現金がその場で当たる

11/30 12/1 ★青空バザー (四季のバザール会)  
○紅谷パルロード 10:00~16:00

12/14 11:00~15:30 紅谷町まちかど広場 500円のお買い物券が当たる!  
11/23 12/14 11:00~15:30 紅谷町まちかど広場 500円のお買い物券が当たる!  
★スターライト 大抽選会 抽選券  
★スターライト 大抽選会 抽選券



### 法曹界で半世紀 赤塚 健さん 50周年記念に自分史の発刊も

最高検察庁検事などを歴任し、平塚市内に法律事務所を構える赤塚 健さん(81)が法曹50周年を迎えたとして、同氏を祝う祝賀会が17日、市内のホテルで開催された。式典には市長をはじめ商議所会頭や県議、市議、企業経営者のほか法曹界関係者など約200人が出席し、同氏を祝った。

同氏は京都大学法学部卒業後、司法試験に合格。検事として各地方検察庁に勤務した後、内閣官房内閣審議官、法務大臣官房参事官等を歴任した。東京地検公判部長、東京地検刑事部長、盛岡地検検事正、最高検の検事を経て平成4年退職。在任中は、

連合赤軍事件(浅間山荘事件)を主任検事として担当し、また、羽田沖日航機墜落事件、幼児誘拐連続殺人事件の捜査指揮も執った。退職後は公証人として平塚公証役場で従事し平成14年に退職。同年、市内明石町に赤塚総合法律事務所を開業し、現在に至る。なお同氏は、この度の法曹50周年を記念し、世界の恵まれない子どもたちを支援するNGOへ寄附を行ったほか、自分史の第2弾『そら Le Ciel』も出版している。



### 剣道で人の道を教え 30年 平塚警察署少年剣道推進会

地域の子どもたちに剣道を指導し続け、今年で30周年を迎えた「平塚警察署少年剣道推進会」(林啓之会長)では、今年4日に記念大会を実施し、17日に記念式典・祝賀会を行った。式典には関係者のほか、平塚署の鳥海保弘署長や森 正明県議らも出席し、祝辞を述べた

同会は昭和58年、青少年の非行防止や健全育成などを目的に、現在同会の顧問を務める升水稔雄さんを中心に組織されたものの。式典では、発足に尽力した功績を讃え、鳥海署長より同氏へ感謝状が贈呈された。なお同会で剣道を学び、現在は俳優とし



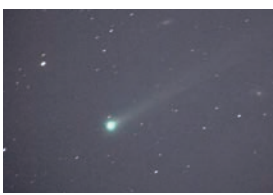
て活躍する脇知弘さんも会場に駆けつけた。脇さんは、久々の再会を果たした升水さんと対面し「数十年ぶりにお会いできて本当に嬉しかったです。平塚に生まれたこと、剣道に出会えたこと、升水先生に出会えたことに感謝します」と涙を流した。

### 博物館がアイソン彗星の撮影に成功 29日に太陽へ大接近、見頃は来月上旬

平塚市博物館では14日、今月の29日に太陽へ最も近づくとされるアイソン彗星の撮影に成功した。撮影は午前4時20分、湘南平の駐車場で同館の鳥 宏道学芸員により行われた。おとめ座の中にあり、太陽に接近中のところを捉えたという。

アイソン彗星とは、昨年9月にベラルーシ人とロシア人により発見された帰属しない彗星。名称は発見者が所属する国際科学光学ネットワーク(International Scientific Optical Network)から名付けられた。一般に、彗星の予測は難しいとされるが、過去、同様の彗星は太陽に大接近

する「近日点」通過前後に急激に明るくなり、長い尾が観測されたことから、同彗星にも期待がかけられている。同館では、12月上旬の明け方、東の空に写真のような姿が肉眼で見えると予測している。また関連イベントとして、12月1日までの毎週土日(11/23午前の部を除く)のプラネタリウムではアイソン彗星をテーマに取り上げる。問い合わせは同館 ☎ 33-5111 まで。



### 「ベジ太の絵本」できました 市の窓口や図書館に配架

平塚産農産物PRキャラクターのベジ太の認知度をさらに高めるため、平塚市農水産課では「ベジ太の絵本」を作成、10月から保育課、こども家庭課、市民課等の窓口や図書館に配架を進めている。

ベジ太は平成23年に平塚市と東海大学の交流事業の一環で生まれた市の特産品を背負った犬のキャラクター。市内外のイベントや直売所、スーパーの野菜売り場などで、のぼり旗やポスター、看板などで活躍している。今回の絵本は平塚市中郡保育士会と市が連携して作成した「ベジ太紙芝居」をベースにしており、カラー印刷A4サイ



ズ18ページの構成。全て手作りで作られており発行部数は15部となっている。平塚市農水産課では「手作りで製本しているので大量の増刷は難しい。子どもの多い地域を中心に増やしていきたい」と話している。

### 神奈フィル、中学生に吹奏楽指導 公財認定支援のお礼として実現

神奈川フィルハーモニー管弦楽団は16日、大磯町立大磯中学校で同校と国府中学校の吹奏楽部員へ演奏指導を行った。

今回の演奏指導は同楽団の公益財団法人認定に際して大磯町から受けた支援への「お礼」として企画されたもの。神奈川フィルでは通常、お礼として演奏会などの開催をしてきたというが、学校側からの希望などもあり、楽団としても初となる中学生への吹奏楽指導が実現した。両校あわせて44人の生徒に対して楽団は10人の楽団員を派遣。パートごとに分かれたクリニックや、副指揮者永峰大輔氏による全体合奏、ミニ



コンサートなど充実の内容となった。同楽団は昨今の厳しい経済情勢から3億円を超える債務超過を抱えており解散の危機に瀕していたが、官民あげての働きかけで「ブルーダル基金」を設置、4月に債務超過を解消した。なお、楽団では現在も安定した運営のための寄附金を募っている。

### 県内企業の課題に学生が挑戦 第10回神奈川産学チャレンジプログラム

県内の大学と企業が連携し、企業側が提示した課題に学生が取り組み、研究・発表を行う「神奈川産学チャレンジプログラム」(神奈川経済同友会主催)。今年で第10回目となる同プログラムに8年連続で参加し、今回のテーマを「高齢者が扱いやすい洋菓子容器の研究・開発」と提示していたパッケージの総合商社である株式会社関口商事(関口紀正代表取締役、本社・平塚市桜ヶ丘)は15日、市内で審査会を行った。

今年、同社のテーマに挑戦したのは東海大学、関東学院大学、国学院大学、文教大学、横浜市立大学(2チーム)、専修大学(2チ



ーム)の6校8チーム。同社幹部や市内の金融機関支店長、高齢者専門看護師などの審査員を前に学生らは、それぞれの「新商品」をプレゼンテーション形式で発表。力をかけずに高齢者でも簡単に開けられる形状やプランターとして再利用できる容器など、学生ならではのユニークな発想に対し、それぞれ審査員による講評が行われた。

**起業家を応援します!**

## ミニオフィス

ビジネスセンター

### L-Business Center

平塚駅徒歩2分  
リーデンスタワー2F

- 起業家の創業オフィスとして
- 支店開設の準備室として
- 弁護士、税理士、社長室、会議室等として
- 各種団体、サークルの拠点として
- 趣味の部屋、荷物置場として

当社では平塚で起業される方を応援しています。「地元で開業して平塚を盛り上げていきたい」そんな方々のお役に少しでも立てればと考えています。皆様と共に地域活性化を目指しています。

☎0463-23-8187

平塚市紅谷町3-17 | ビタットハウス平塚店 | 検索

平塚店 (営)10:00~18:00 (休)水曜日

**お悩みのシミ ヴィオで消します!!**

体験・カウンセリング付

お肌のトラブル別 改善体験コース **実施中!!** ¥3,000 (税込)

11月末まで ※初めての方限定 ※お一人様1回限り 予約番号 SJ131102

丸いシミ アレルギー ニキビ

Before After

大きな丸いシミが、目立たなくなりました!!

アレルギー肌で悩んでいたので、ヴィオで肌をキレイにしました!!

思っていたよりも早く、ニキビが治りました!!

※効果の出方には個人差があります

シミ シワ ニキビ アレルギー その他の肌トラブル

40年の信頼と実績 トータルビューティーエステ

**ヴィオ 平塚サロン**

平塚市紅谷町14-30 平田ビル3F  
営業時間:平日10:00~19:00  
日・祝10:00~17:00  
定休日:月曜日(最終月曜は営業)

☎0120-04-4374

http://vio-hiratsuka.jp

平塚駅西口北側徒歩1分



NEWS

肉豚と乳牛、揃って県1位

今年度の神奈川県肉豚共進会で総合1位に選ばれた有限会社石崎ファーム(平塚市北豊田)の石崎芳彦さんと、神奈川県乳牛共進会で経産牛のグランドチャンピオンに選ばれ、農林水産大臣賞を受賞した片倉幸一さん(同)が18日、落合市長を訪れ、喜びを伝えた。市長に受賞の秘訣を聞かれ、石崎さんは「品種改良してサシ(霜降り)の入る系統を作ってきた結果」、片倉さんは「特別に何かするでもなく、日々事故のないように。愛情が大事」と話していた。



市長に喜びを伝えた石崎さん(左)と片倉さん

花菜ガーデン 入園料誤徴収で還付

花菜ガーデンでは、昨年4月1日の「平塚市民感謝の日」に100円割引を設定していたにも関わらず通常料金を徴収したとして、現在、対象者へ還付を行っている。誤徴収額の合計は301人、30,100円。還付対象者は当日個人料金で入園した人で、団体料金等の減免料金や年間パスポートの利用者は対象外。手続きは同園窓口または電話でも可能。問い合わせは☎73-6170まで。

高校卒業して50年、11人の仲間で美術展

50年前に県立平塚高校(現平工)と県立高浜高校、県立平塚江南高校を卒業した11人の仲間が美術展を開催。出展者(敬称略)は加川秀男・穂本砂人・早川肇哉・木下一士・岩本 勲・鈴木博信・奥山晴治・多々良翠・真砂慎一郎・澤野水縷・市川正明。11/26(火)~12/1(日)9時30分~17時(初日0時30分から、最終日15時30分まで)、平塚市美術館市民アートギャラリー。入場無料。

日めくりカレンダー製作記念講演

大磯に住む人々の写真で作る「大磯日めくりカレンダー」の製作記念として、写真評論家・飯沢耕太郎氏と写真家・八百屋白菜氏を招いた対談が24日、同町商工会館で開催される。13時13分~15時。入場整理券は500円(カフェぶらっと、出口書店、はまひるがお等で取扱)。問い合わせは上村さん☎080-9083-3095まで。



県下の名物大集合&「和」のステージ 第3回「大門市」

11/24(日)11時~15時 大門通り 平塚八幡宮の表参道として賑わいを醸し出すと誕生した大門市が今年も開催される。市内県内から厳選されたグルメを中心とするブースが約50店舗出店。ステージ「大門和奏」には平塚出身の尺八奏者・大山潤一氏と津軽三味線奏者・寂空(じゃくく)氏のほか全5人の若き和楽器奏者による演奏も。◇問い合わせ:東曜印房 ☎21-0181



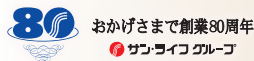
子牛とのふれあいイソホークスも! 大磯ふれあい農水産物まつり2013

11/24(日)大磯港周辺 農水産物や鮮魚の直売が行われるイベント。大磯高校生徒による「磯高戦隊イソホークス」や子牛とふれあイベントも。また23日(土)14時~と24日(日)9時~には農産物品評会一般公開が行われる。◇日時:11/24(日)9時~14時(鮮魚・活魚販売の整理券配布は8時~)◇会場:大磯港(小雨決行)◇問い合わせ:大磯町産業観光課☎61-4100(代表)



民間伝承の伝統芸能を堪能 平塚民謡連合会「五十周年記念大会」

11/24(日)11時~中央公民館 入場無料 今年で50周年を迎える平塚民謡連合会(赤井和憲会長)の記念大会。三味線、尺八、唄、踊りなど数々の民謡を観て聴いて楽しめる。また、県立平塚ろう学校和太鼓同好会「鼓舞子」も特別出演するほか、フィナーレには北原白秋作詩の『ほっくり節(平塚小唄)』も披露される。◇11/24(日)10時30分開場、11時開演 ◇平塚市中央公民館大ホール◇入場無料



サン・ライフのご葬儀 ~湯灌・納棺式~



サン・ライフの規範集には、ご納棺とはご葬儀を前にお亡くなりになられた方と向き合い「感謝の気持ち」を伝え、「お亡くなりになられた方の想い」を継承する大切な時間と記されています。逆さ湯でお疲れを癒して頂き、最後のお別れにふさわしい身支度を整え、大切な方をお送りする準備をさせていただく。ご本人様の想い、送るご家族様の想い、その想いの深さにふさわしいお手伝いをサン・ライフが承ります。

想いを伝える大切なひとときをお手伝いいたします。

Three service boxes: 1. 棺に入れる愛用品 (棺には、プラスチック製品など不燃のものは入れられません。私達はそれらの品を木製で複製し、お持ちいただけるように専門の工房にて製作しています。); 2. 旅立ちの身支度 旅衣装 (「この着物(洋服)を着たい、着せてあげたい」。お好きなお召し物を着ることが出来ます。事前にお決めいただく方も多くいらっしゃいます。); 3. その方らしい面影を保つ エンバーミングサービス (ドライアイスを使用しないお体の衛生安全処置です。その方らしい面影を保ち、美しい保全が可能となります。)

サン・ライフの終活カウンセラー有資格者がご相談を承ります。「夢工房展示会・旅衣装展示・棺の入棺体験会」好評受付中 12/12(木)10:00~会場:サカエヤ・ホール お問い合わせは 0120-41-3140

ミニ情報 MINI INFORMATION

- 古美術・骨董 高価買取 (刀剣、着物等歓迎 国道1号古花水信号前 古美術 善☎0463-36-3553)
パソコン出張修理・点検三千元 (即対応。年中無休、相談無料。中古買取、販売。先生の卵の会 ☎73-3593)
ピアノ高価買取 (電子ピアノとも交換可。大型買取店 タクト楽器株湘南 ☎96-6728)
原付バイク買取・処分無料! (ナンバー付の廃車手続きも無料で安心。(有)バイク情報センター☎82-1781)
カギ・サッシ・玄関ドア・網戸等 見積無料。ミノシマ・サービス(平塚) ☎0120-88-8665)
永代供養と永代供養墓 (運用24年、寺歴8百年、ノウハウ多々 検案 平塚宝善院 ☎32-0387)
合祀墓・永代供養付 (説明書希望の方ご連絡を。送付可。いつでも見学自由。一向寺 ☎79-0344)
四季のバザール会からのお知らせ (スターライトフェスティバルの期間中11月30日(土)、12月1日(日)の二日間 いずれも10時から15時30分まで パールロードにてフリーマーケットを開催(雨天中止)。又、12月8日(日)、21日(土)には、会場をまちかど広場に変えフリーマーケットを行います(10時から15時30分・雨天中止)。皆様お誘い合わせの上、お越し下さい。)

ひらつか 囲碁最中 鷺屋堂 平塚駅前 ☎21-1038 http://www.rogetsudou.com/

錦野 旦 2013 CHRISTMAS DINNER SHOW クリスマスディナーショー 12月22日(日) 第1部 お食事16:00~17:00 ショー17:00~18:00 第2部 お食事19:30~20:30 ショー20:30~21:30 グランドホテル神奈中 平塚2階宴会場 全席ご予約制 お一人様 ¥23,000(税込) お食事+飲み放題 ご予約・お問合せ(宴会予約直通) TEL:0463-23-0300

ウィンターファミリーパイキング 12月の週末はご家族お友達と心ゆくまで、存分に食べ尽くしてください。 12月7日(土)・8日(日) 11:30~14:00 / 17:00~20:30(最終入場20:00) お一人様 ¥2,000(税込) お子様 ¥1,000(税込) ※お子様は4歳~小学6年生までです。 クリスマスディナーコース 年一度、大人も楽しむスペシャルな時間。心に残るお食事と、サービスをご提供いたします。 12月20日(金)~12月25日(木) 17:00~20:00 お一人様 ¥3,500(税込) ご予約・お問合せ TEL:0463-23-7678

おせち 新鮮冷凍 三段重おせち「匠」 たくみ ご予約承り中 限定100セット ¥23,000(税・送料込) ご予約締め切り日 12月20日(金) お届け日 12月29日(日)・30日(月) ご予約・お問合せ TEL:0463-23-0300 ふぐ会席 冬の味覚真打ち「ふぐ」の登場です。豊かな旬の味をお楽しみください。 要予約 お一人様 ¥8,000(税・送料) ご予約・お問合せ 松風 TEL:0463-23-2636 Christmas Cake 2013 ケーキショップ「ブルーベリー」のクリスマスケーキセレクション2013 早期割引!12月1日(日)までにご予約の方 5% 割引 1 ノエルド フレイズ みんな大好き、定番のクリスマスケーキ。 2 ノエルド ムース ブルーベリーとレアチーズケーキの絶妙なハーモニー。 3 ノエルド マロン 思う存分に味わえる、マロン尽くしの一品。 4 プッシュド ノエル ヨーロッパ伝統の形のクリスマスケーキ。 各 ¥3,400~(税込) ご予約・お問合せ ケーキショップ「ブルーベリー」 TEL:0463-23-5112



### 魚介豚骨系 日の出らーめん

剛つけ麺 ¥750(大盛り無料)



※写真はクーポン利用時のもの

1年間の感謝の気持ちを込めて大サービス！チャーシュー・のり・味玉・ほうれん草・ねぎ・メンマの全部のせトッピング「得日の出のせ」がクーポンで無料！寒い冬にはアツ盛り+IHヒーターで熱々を楽しんで！

**何名様でも使える日の出クーポン**  
本券切り取り持参でつけ麺類ご注文の方  
「得日の出のせ」が**無料**  
(通常価格250円)  
有効期限:平成25年12月30日まで ※他のクーポン・サービスとの併用不可

住所: 平塚市東真土 2-8-1  
電話番号: 0463-73-7808  
席: カウンター8席 テーブル20席  
営業時間: 月・土 11:00~26:00 日・祝 11:00~24:00  
定休日: なし  
駐車場: 12台

### こってり系 らーめん やまかわ

味噌らーめん ¥600



昭和41年からの味を、今も引き継ぐらーめん一筋の老舗！こってりした味噌味が自慢。札幌・西山製麺を使用しており長年の常連さんも多い。先代の後、現在は2代目が創業以来の味を守っている。

**湘南ジャーナル読者限定クーポン**  
本券持参の方に **当店自慢のゆで卵1個サービス!**  
有効期限:平成25年11月末日まで(お1人様1枚限り)

住所: 平塚市八重咲町 7-23  
電話番号: 0463-23-4550  
席: カウンター7席 テーブル6席  
営業時間: 平土祝 10:00~15:00 18:00~24:00 日 10:30~19:00 (15分前LO)  
定休日: 水曜日  
駐車場: あり(契約P含む)

### 横浜家系 麺太郎

チャーシュー麺(並) ¥800



鶏と豚の絶妙なバランスを極めた極上のスープは後味に臭みが残らず、女性や家系が苦手な人にも人気が高い。また、家系進化系と言われる魚介醤油豚骨や魚介みそ豚骨、極細麺なども人気急上昇中。

**湘南ジャーナル読者限定クーポン**  
本券持参の方に  
**トッピング1品サービス**  
有効期限:平成25年12月31日まで(1グループ全員OK)

住所: 平塚市北金目 1-5-11  
電話番号: なし  
席: カウンター13席 テーブル8席  
営業時間: 11:30~23:00  
定休日: 年中無休  
駐車場: 7台

### ライトとんこつ系 らーめん愛斗(あいと)

赤辛とんこつ ¥700



辛さはお好みで調整致します。

初登場の同店、この冬のお薦め「赤辛とんこつ」は、本場韓国産の唐辛子と口当たりが良いとんこつスープを合わせた、旨辛でやみつきになる一杯。無料のドリンクバーや「チビッコらーめん150円」も好評で親子連れの来店も多い。

**湘南ジャーナル読者限定クーポン**  
本券持参の方に **熱々の鉄板めし(通常200円)を1皿無料サービス!**  
※ラーメンご注文の方限定 ※ご注文時にご提示下さい  
※他券・その他サービスとの併用は不可 ※有効期限:平成25年12月末日まで

住所: 平塚市横内 3271-3  
電話番号: 0463-53-2271  
席: カウンター9席 テーブル12席  
営業時間: 11:00~15:00 17:00~23:00  
定休日: 木曜日 夜のみ  
駐車場: 3台

## 湘南ジャーナル presents

# おすすめ! レコ麺

in Winter 8店舗

### トマトソース系 MAMMA MIA(マンマミア)

お茄子のシチリア風トマトソース ¥810  
(スープ・サラダ・コーヒー付き)



平塚駅近パーティレストランをご紹介♪北口から徒歩5分。ホテル1Fなので、宴会にもピッタリのレストラン!今回はランチの人気メニュー「シチリアーナ」をご紹介☆ナッツが香るトマトソースを召し上げれ♪

**湘南ジャーナル読者限定クーポン**  
本券持参してお食事されたお客様のグループ全員に、POLA THE BEAUTYの「お試し美女子エステ」1,890円優待券をプレゼント♪  
さらに、バラフィンバックとハンドマッサージ付♪

住所: 平塚市明石町1-10 HOTELリブマックス 平塚駅前1F  
電話番号: 0463-24-2888  
席: 着席40席 立食50席  
営業時間: 朝食 7:00~9:00 (土日祝日7:30~9:30) ランチ 11:00~14:00 ディナー 17:00~21:30 (LO)  
定休日: 日曜日(宴会・イベントのみ営業)  
駐車場: なし(近隣にコインパーキング有)

### 丸挽そば系 ひらつか 蕎香(きょうか)

秋冬限定 根菜そば ¥850



この季節一番美味な根菜と香り豊かなだし汁、のど越しの良い麺の三拍子が揃った野菜たっぷりの「根菜そば」。女性客のリピーターが多く、心と身体を温めてくれるお薦めの逸品です。只今、忘年会、会食など予約も承り中。

**湘南ジャーナル読者限定クーポン**  
本券持参の方に **ひらつか 蕎香 100円引き!**  
※1枚で4名様までご利用可能 ※お会計時にご提示下さい。  
※他券・その他サービスとの併用は不可 ※コピー不可  
有効期限:平成25年12月23日(月・祝)まで

住所: 平塚市西八幡 2-1-19  
電話番号: 0463-23-6783  
席: テーブル42席  
営業時間: 11:00~15:00 17:00~21:00 (LO20:15)  
定休日: 木曜日  
駐車場: 7台

### 石焼らーめん系 石焼らーめん火山 平塚湘南店

石焼もつ煮らーめん(みそ) ¥1,239



熱々のらーめんが無性に食べたくなる季節!オススメは、ぷりっぷりの国産牛もつを贅沢に使用した「石焼もつ煮らーめん」。味も味噌・醤油(1,186円)・塩(1,186円)の3種類からお好みで。数量限定、人気の一杯です!

**湘南ジャーナル読者限定クーポン**  
本券持参の方に **餃子1人前1皿サービス!**  
(5個・283円)  
※平日限定 ※ご注文時にご提示下さい  
有効期限:平成25年12月6日(金)まで(お1人様1枚限り)

住所: 平塚市田村 4-16-24  
電話番号: 0463-52-0580  
席: カウンター6席 テーブル32席  
営業時間: 11:00~LO23:30  
定休日: 年中無休  
駐車場: 20台

### 創作居酒屋系 うどん・酒 ばれっと

季節限定 きのことたっぷりあんかけうどん(温) ¥600



6月にOPENした路地裏の隠れ家。お薦めは、北海道より取寄せているこだわりの小麦粉を手打ちしたうどん。もちもちの食感とコシの強さが特徴です。今なら旬のきのこを贅沢に使ったあつあつのうどんがお薦め。

**湘南ジャーナル読者限定クーポン**  
本券持参の方に **お好きなソフトドリンク1杯サービス!**  
※1グループ全員ご利用可 有効期限:平成25年12月31日まで

住所: 平塚市明石町 12-16  
電話番号: 0463-79-9889  
席: カウンター5席 テーブル10席 座敷10席  
営業時間: ランチ11:00~14:00 17:00~23:00  
定休日: 日曜日 第1・第3水曜日  
駐車場: なし

## オリジナルクリスマスケーキ クリスマスチキン クリスマスディナーバイキング

12月21日(土)~12月25日(水)

クリスマスのご馳走を華やかに飾る、ホテルメイドのクリスマスケーキをお楽しみください。

**フッシュド・ド・ノエル ショコラ** (長さ約22cm)

**イチゴのクリスマスケーキ** (直径約15cm)

料金/各¥3,900(予約制)

ご予約受付期間/12月18日(水)まで  
商品お渡し期間/12月21日(土)~12月25日(水)  
商品お渡し場所/パー・ラウンジモロキニ(11:00A.M.~6:00P.M.)

**洋風クリスマス ローストチキン** (限定40羽)

料金/¥6,000(4~6名様用)

内容/ローストチキン1羽(焼き上がり1.8kg)  
商品お渡し場所/パー・ラウンジモロキニ

**中華風クリスマスチキン** (限定40羽)

料金/¥3,000(4~5名様用)

内容/中華風クリスマスチキン(蒸し上がり1.2kg)、蒸しパン4個  
商品お渡し場所/中国料理 李芳

ご予約受付期間/12月18日(水)まで  
商品お渡し期間/12月21日(土)~12月25日(水)(1:00PM.~5:00P.M.)

**90分制**

料金/おとな¥5,800  
こども(7-12才)¥3,480  
幼児(4-6才)¥2,320(消費税込み)

時間/5:30P.M.~8:30P.M. (最終入店8:00P.M.)  
会場/メインダイニングルーム

シェフサービスも充実  
**ローストビーフのカットサービス**

※食材によるアレルギーなどがございましたら、予め係りへお申し付けください。 ※料金には、サービス料・消費税が含まれております。  
※仕入れの状況により、食材・メニューに変更がある場合がございます。 ※写真はイメージです。



SHONAN GOOD TOPICS

毎週金曜日は湘南の良いもの・良いお店をセレクトした湘南グッドトピックス。素敵な出会いをさがしてみよう。

食器専門店 創業66年に幕！ 閉店セール全品半額12/1(日)～

かどや食器店 ☎0463-21-3210

陶器、ガラス、贈答品と食器専門店として創業してから66年、他の店にない物でも「かどやに行けばある」と言われてきた同店がこのたび幕を閉じる。閉店を前に升水店長は「時代の波と共に事業転換を決断するときが来ている、これからの事業を熟考していきたい」と惜しまれつつも強い決断と事業再開を漂わせている。

同店では12/1より閉店セールを開催する売り切れ次第セールは終了となる。内容は全てが半額！高級食器から貴重な陶器までありとあらゆるものが半額になる。早い者勝ちの同セール、覗いてみる価値あり。



ありがとう閉店セール 12/1(日)～無くなり次第終了 全品半額!!

INFORMATION 平塚市明石町23-1 営)9:00～15:00

水面と夜空に輝く10mの巨大ツリー OISOシーサイドイルミネーション

大磯プリンスホテル ☎0463-61-1111

大磯プリンスホテルでは、ホテルを彩るイルミネーションが点灯中。エントランスから始まるライトアップがクリスマスモードを演出しており、なかでもひととき目をひくのが、高さ10mのダイビングプールを使用した巨大ツリーのイルミネーションだ。

サンタクロースや雪だるまのイルミネーションに、今年からはロングビーチのロゴである「OISO」の文字がスタッフの手作りにより追加。プライベートプールのハートのベンチはカップルの大事な時間も演出してくれる。波音に耳を傾けながら、夜空に輝くイルミネーションを楽しんでみては？点灯時間は17時から23時まで。



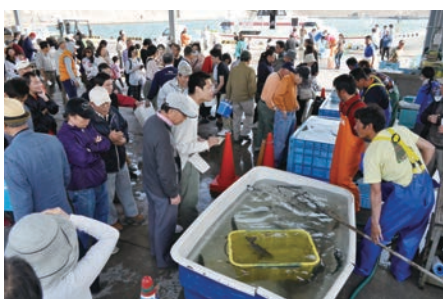
INFORMATION 中郡大磯町国府本郷546 www.princehotels.co.jp/oiso

鮮度、安さピカイチ！早い者勝ち 「地どれ魚直売会」11/22(金)開催

平塚新港荷さばき施設 ☎0463-21-0146

その日に獲れた朝どれ鮮魚を販売する同直売会は毎回多くのお客様で賑わう。販売品は一本釣りの活魚や鮮魚、定置網の朝どれ鮮魚、釜揚げシラスや完全地産干物「須賀湊の開き干し」等、最近ではサバやカマスがあがっている。また岩手県田老町漁協の茎ワカメの販売や毎回好評のJA湘南あさつゆ広場による地場産野菜などの販売も行う。

魚の販売は15時から、売切れ次第終了。シケや不漁時は中止となる。車で来場の際は新港駐車場へ(駐車券サービスあり)。売り上げの一部はJFグループ東北地方太平洋沖地震 漁業・漁村対策・復興対策本部を通して義援金とする。



INFORMATION 平塚市漁業協同組合 (当日の開催有無は同漁協HPで確認できる) www.jf-hiratsuka.org/

クラシックコンサート 川島成道×山口研生

「音楽の翼に」Project ☎090-7011-6539(日比野)

視覚障害のハンデを乗り越え、世界的なヴァイオリニストとして活躍中の川島成道氏と、ドイツ・ベルリンを拠点にヨーロッパ、日本各地においてピアニストとして活動中の山口研生氏のクラシックコンサート「音楽の翼に」が12月15日(日)に聖ステパノ学園海の見えるホールにて開催される。

当日は両氏のそれぞれ独奏曲と二重奏曲が披露される。世界で活躍する両氏の演奏を間近で味わえる絶好の機会をお聴き逃しなく。



Classic Concert ~音楽の翼に~ On the Wings of Music 日時:12月15日(日)午後2時開演(開場1時30分) 場所:聖ステパノ学園海の見えるホール 料金:全席自由4,500円

INFORMATION 海の見えるホール(聖ステパノ学園) 大磯町大磯868 無 公共交通機関をご利用下さい ※ホールへの問い合わせはご遠慮下さい

プログラム ヴァイオリンソナタ/フランク(Vn・Pf)、ショコンツ/バッハ(Vn)、舟歌作品60/ショパン(Pf)、エステ荘の噴水/リスト(Pf)、アヴェ・マリア/グノー(Vn・Pf)、カルメン幻想曲/ワグネル(Vn・Pf) ※演奏曲目は変更になることがありますのでご了承下さい

求人情報 JOB 12月15日(日)午後2時開演(開場1時30分) 場所:聖ステパノ学園海の見えるホール 料金:全席自由4,500円

リフォームアドバイザー、一般事務 職 種 ● リフォームアドバイザー 担当エリアを自社チャリを持って訪問、内・外装リフォームや防水・塗装工事など要望に合ったコーディネートを行います。 給 与 ● ①月給250,000円+歩合給 ②出来高制(売上による)★週払いも可 月収例 500,000円~ 時 間 ● 9:00~18:00 休 日 ● 完全週休2日制(月・木)、GW、夏季、年末年始 待 遇 ● 労災保険有、車通勤可、寮有、社員旅行、固定給制度有

ラーメン店スタッフ (調理・接客など) 月 給 ● ①正社員 月給25万円~ ※研修期間中は23万円~ ②店内清掃スタッフ 時給1,100円以上 時 間 ● ①9:00~翌5:00の間でシフト制 ②深夜3:00~5:00位 休 日 ● 週休1日 待 遇 ● 能力により随時昇給有り、雇用・労災・家族手当有り 応 募 ● 電話連絡の上、履歴書(写貼)持参 未経験者歓迎!夢を追う方を応援します。 新店舗計画につき店長候補(経験者)同時募集!

暮らしの中に癒しのひとときを 会員1000世帯突破! 花の友 会員募集中! 毎週1回、花材のちがう生花をご家庭やおオフィス、お店等にお届けします。 1回500円相当のお花を4回配達して 2,000円(税別)/1ヶ月 ☆入会金一切不要、入退会自由 ☆ご不在でも配送可能 ☆会員特典あり ☆お仏壇用コースもございます フラワーショップ はなまさ (有)牛田バラ園花苑 ☎0463-55-5588 FAX.0463-55-5791

貴女へトータルビューティを... ビューティーテラス 11/22(金) GRAND OPEN! 特別キャンペーン まつ毛エクステンション エクステンション ジェルネイル ビューティースパ 初回限定 ハニーアイラッシュにて まつ毛エクステンション 100本 ¥3,790+税 初回限定 ザハンド&フットスパにて \*高濃度重炭酸イオン温浴(ハンド) ¥1,000+税 \*ビューティーハンドスパ(角質除去・HANDinHAND・潤いケア・抗酸化ケア)各種 ¥1,000+税 高濃度重炭酸イオン温浴と一緒に、ビューティースパ各種半額 HONEY EYELASH Extentio SALSA NaLQack the HAND & FOOT SPA BEAUTY TERRACE 予約・お問合せ 0463-21-3634 〒254-0043 平塚市紅谷町8-8 半谷ビル3階 営業時間/平日 10:30~20:00 土・日・祝 9:00~19:00



**今週のオススメツアー!**

**豪華客船「にっぽん丸」で過ごすクリスマスクルーズと歴史遺産残る名古屋「文化のみち」を訪ねて2日間** 先着5組様限定

年々脚光を浴びるクルーズ。中でも「にっぽん丸」は日本船で初の世界一周クルーズを実施した知る人ぞ知る憧れの船です。また、各国の王族や政府高官も乗船した格式ある特別な船です。そんな特別な舞台で今年を締めくくりにふさわしいプレミアムプランを提供できないか?! そんな想いからこのツアーを企画致しました。この「にっぽん丸」のクルーズはいくつかの航路があります。東京港～東京港は既に完売。東京港～名古屋港も大変人気が高く残り僅かな中、5部屋を何とか確保することに成功しました。**先着5組様限定! 神田交通プレミアムプランでございませう!**

25年12月19日(木)~20日(金) 1泊2日・添乗員付 食事:朝・昼・夕1

3名様1室 お一人様 **69,800円** 2名様1室 お一人様 **79,800円**  
1名様1室 お一人様 **89,800円**

※にっぽん丸 部屋タイプ:コンフォートエステート(14㎡ シャワー・トイレ付) 服装はセミフォーマル(ジャケット着用)となります  
行程 1日目:出発地=東京晴海17時出船=にっぽん丸サンタクルーズ(コンサートなどクリスマスイベント盛りだくさんの船内をお楽しみ下さい。夕食はクリスマスディナー)=船内泊 ※チェコ少年合唱団「ボニ・ブリエ」がにっぽん丸に初登場!  
2日目:名古屋港 10:00入港=名古屋文化のみち=仏料理の昼食=各地(20:45~21:50)  
出発 本社12:20 二宮12:50 大磯13:05 平塚13:20 田村13:35 伊勢原13:50

**発着地** ・本社 (東豊田・神田交通本社) ・田村 (ヤマダ電機前またはカーマ前) ・大磯 (駅前)  
・平塚 (NTT前) ・伊勢原 (イトヨーカ堂前) ・二宮 (駅南商会館前)

●10名様以上でご参加の場合はお近くまで送迎致します。詳しくはお問い合わせください。  
●旅行条件を説明した書面をお渡します。事前にご確認の上お申し込みください。

**年末お買い物ツアー**  
**築地場外市場とアメヤ横丁**

25年12月28日(土)・29日(日)

お一人様 大人 **3,000円** 日帰り・食事なし  
子供 (小学生以下) **2,500円**

行程 出発地=高速道一築地場外市場(約2時間)-アメヤ横丁(約3時間)-高速道一各地(17:00~18:15頃)  
出発 本社5:30 二宮6:00 大磯6:15 平塚6:30 田村6:45 伊勢原7:00

**京浜工場夜景と**  
**みなとみらいクルーズ横浜中華街**

25年11月30日(土)・12月6日(金)・14日(土)

お一人様 大人 **9,800円** 日帰り・夕食付き  
※子供料金はございません

行程 出発地=横浜散策-中華街(早めの夕食)-京浜工場夜景クルーズ-高速道一各地(22:20~23:20頃)  
出発 本社13:00 二宮13:30 大磯13:45 平塚14:00 田村14:15 伊勢原14:30

(社)全国旅行業協会正社員 神奈川県知事登録旅行業第2-494号 総合旅行業務取扱管理者:内田 潤

**神田交通(株) 神田ツーリスト**

〒254-0082 平塚市東豊田531-37 FAX 0463-55-5500 http://www.youbus.co.jp

お申し込み専用電話 **050-3775-2020**  
受付時間 9:00~17:30(土日も営業)  
タクシーのご用命はtel.0463-54-2222

**信州の名刹**  
**安楽寺ご住職法話と別所温泉**

25年12月9日(月)~10日(火) 残席わずか

4名様1室利用 又は 男女別相部屋

お一人様 **29,600円** 1泊2日・食事:4回

行程 1日目:出発地=小諸市(昼食)-布引観音-別所温泉 朝日館(宿泊)  
2日目:安楽寺(法話/参拝)-前山寺(参拝)-松本市(昼食)-各地(18:30~19:30)  
出発 本社6:15 二宮6:45 大磯7:00 平塚7:15 田村7:30 伊勢原7:45

**なばなの里ウインターイルミネーションと**  
**式年遷宮の伊勢神宮参拝**

25年12月9日(月)~10日(火)・12月11日(水)~12日(木)

お一人様 大人 **18,800円** 食事朝1昼2  
※子供料金はございません

行程 1日目:出発地=高速道(昼食弁当)-なばなの里(自由夕食)-宿泊ビジネスホテル  
2日目:ホテル-伊勢神宮(外宮・内宮)参拝-昼食-高速道一各地(19:30~20:45頃)  
出発 本社9:30 田村9:45 伊勢原10:00 平塚10:30 大磯10:45 二宮11:00

毎週金曜日は湘南の厳選した物件をご紹介します

**SHONAN HOUSING JOURNAL**

湘南ハウジングジャーナル

種類	所在地	間取り	家賃	敷	駐	その他
①一戸建	平塚 長持	2K	¥38,000	2	軽込	ペット相談可・陽当たり良・汲み取り
②一戸建	平塚 入野	3K	¥60,000	2	込	陽当たり良・2階建て
③ハイツ	平塚 長持	2DK	¥50,000	2	込	スーパー近く買物便利
④ハイツ	平塚 長持	3DK	¥55,000	2	込	陽当たり良・長持バス停近く
⑤ハイツ	平塚 入野	3DK	¥60,000	2	込	陽当たり良・ペット相談可
⑥ハイツ	平塚 入野	3DK	¥69,000	2	込	3部屋南向き・角部屋・陽当たり良
⑦ハイツ	平塚 長持	2LDK	¥70,000	1	込	築浅・スーパー近く・共益費¥2,000
⑧テラスハウス	平塚 入野	2LDK	¥80,000	2	込	陽当たり良・ロフト付き
⑨テラスハウス	平塚 入野	3DK	¥70,000	2	込	陽当たり良・クローゼット付き
⑩テラスハウス	平塚 長持	2DK	¥70,000	1	込	スーパー近く買物便利・陽当たり良
⑪マンション	平塚 長持	2LDK	¥70,000	1	込	ペット相談可・スーパー近く買物便利

倉庫も扱っております

神奈川県知事(9)第12082号 (有)田中不動産 ☎32-6031 平塚市長持351 http://www.tanaka-fudousan.com

**厚木 戸田**

小田急「本厚木」駅バス14分徒歩3分  
JR東海道「平塚」駅バス21分徒歩3分

■所在/厚木市戸田2293-13,-14  
■市街化区域・第一種住居地域・準防火地域  
■建ぺい率/60%  
■容積率/200%  
■現況/更地  
■引渡し/相談  
■設備/公営水道・公共下水・東京電力・LPG  
■建築条件無し・南道路

No.1 **1,480万円**  
No.2 **1,750万円** 初公開!

**平塚 入野**

■平塚市入野  
■市街化区域・第一種中高層住居地域・準防火地域  
■設備/公営水道・公共下水・東京電力・LPG  
■建築条件無し・陽当たり良好

No.1 **1,260万円**  
No.2 **1,330万円**

JR東海道「平塚」駅バス16分徒歩3分

**平塚 大神**

■平塚市大神  
■市街化区域・第一種住居地域・準防火地域  
■設備/公営水道・公共下水・東京電力・LPG  
■建築条件無し・陽当たり良好・南道路

1,790万円

JR東海道「平塚」駅バス17分徒歩3分

神奈川県知事(11)第7989号 (株)協和不動産 ☎55-0551  
神奈川県知事(2)第26468号 (株)協和不動産販売 ☎23-8233  
(社)全国宅地建物取引業保証協会(公社)首都圏不動産取引協議会加盟 ホームページもご覧下さい http://www.kyowafudosan.co.jp

**敷金0・礼金0!ゼロ★ゼロ★キャンペーン!**

所在地	種類	間取	m数	家賃	共益費	駐車場	敷	礼	その他コメント
豊田	ハイツ	1LDK	46.66	69,000	2,000	1台含	0	0	閑静な住宅街♪小田厚木側にも出やすい☆
四之宮	ハイツ	1LDK	44.71	73,000	2,000	1台含	2	1	銀河大橋すぐ近く♪コンビニも徒歩圏内☆
南原	ハイツ	1LDK	44.71	71,000	2,000	1台含	0	0	ヨークマート近く、クリエイティブの目♪バス停まで100m以内!
御殿	ハイツ	1LDK	46.37	68,000	1,000	1台含	0	0	人気の御殿♪共済病院にも近くて便利☆
中原	ハイツ	2DK	32.43	50,000	無	5,000	0	0	しまむらストアへすぐ近く♪人気な中原♪
御殿	ハイツ	2DK	39.74	62,000	含	1台含	0	0	洗面台独立! 追焚き機能付♪収納2ヶ所有り
四之宮	ハイツ	2DK	40.51	61,000	含	1台含	0	0	小学校すぐ近く♪生活しやすい御殿です☆
諏訪町	貸家	2DK	46.38	60,000	無	無	2	1	内装、フルリフォーム済みでとてもキレイです!
新町	ハイツ	2DK	40.49	65,000	含	1台含	0	0	総合公園まで200m♪クリエイティブ・セブンイレブン近く
諏訪町	マンション	2DK	47.88	65,000	含	無	0	0	バス停まで100m! 業務スーパーまで200m♪
東中原	ハイツ	2DK	47	63,000	2,000	1台含	0	0	大野中学校隣! 西友まで200m♪DK9.5帖☆
南原	テラス	2DK	57.83	70,000	含	1台含	0	0	小学校、スーパーにも近く便利な立地♪
御殿	ハイツ	2LDK	61.96	75,000	含	1台含	0	0	1階角部屋! 追焚き付♪収納スペース充実
入野	ハイツ	3DK	57.01	65,000	無	1台含	0	0	スーパー、コンビニ近く♪閑静な住宅街です♪
山下	ハイツ	3DK	52.2	69,000	含	2台含	0	0	TSUTAYA、スーパーなど近くて便利♪
御殿	ハイツ	3DK	57.13	63,000	2,000	1台含	0	0	中原小学校近160m! お洒落な外観♪角部屋
岡崎	ハイツ	3DK	57.13	65,000	含	1台含	0	0	閑静な住宅街♪伊勢原駅にもアクセス便利♪
岡崎	貸家	3DK	52.79	69,000	無	1台含	0	0	スーパー近く♪伊勢原駅出るのにも便利

☆掲載物件以外でも他にご紹介できる物件は御座いますので是非ご来店下さいませ!

神奈川県知事(12)第7627号 (株)大雄  
中原店 ☎33-8000(代) ●土地 ●建物 ●不動産  
駅前店 ☎20-1500(代) http://www.daiyu-group.com

**お買い上げ500円ごとにチャレンジ!! 福引セール**

開催期間/11月22日(金)~27日(水) ※当日限定

**コミック・コミックセット全品10%OFF**

**買取キャンペーン**

11/25(月)まで CD・DVDブルーレイの買取金額 **20%UP!**

11/30(土)~12/16(月) ゲームソフトの買取キャンペーン実施

クーポン券 (平塚駅西口店) 11.22号 **¥50**

※ブックオフ平塚駅西口店以外では利用できません。※お一人様1枚まで(有効期限:H25.12.15まで)

※一部の店舗で対象外 ※出張買取対象外、買取クーポン券併用不可

お車で来店歓迎!! 御買い上げ500円で駐車サービス券を差し上げます

**BOOK-OFF** 平塚駅西口店 ☎0120-03-2902

平塚駅西口徒歩10秒!! ダイレクトパーク1F

くわしい内容はHPでチェック!! BOOKOFF 平塚駅西口店 Web検索

**保存版 家庭の電気のお医者さん**

冷庫庫などに貼ってお知らせ

私がお伺いします。電気のお小さな「困った」おまかせください!

ご家庭へお伺いします 電球交換1個からOK!

**本城電機** 修理工房 ☎58-0530

家電販売・修理・アフターサービス

平塚市飯島23 (平塚秦野線飯島信号そば) 【営】9:00~19:00 【休】水・第3木



# COOKING JOURNAL



今週の先生  
おさかなマイスター  
大貫 圭さん



## 干物

気温が下がり、空気が乾燥した季節になってきました。一年の中で干物を作るのに最高の季節の到来です。干物は買う物、と思いませんか？自宅でも美味しい干物を作る事が出来ます。夏のひどく暑い時をのぞけば作る事は出来ますが、湘南地方は10月から翌年の3月頃までが干物作りに最適です。自家製は塩加減も干し加減も自由自在。色々なお魚が干物になります。天日干しの美味しい干物に挑戦してみましょう。

### 材料

- 干物用の魚  
アジ、カマス、エボダイ、キス、イシモチ、ムツなど(刺身用になるぐらい新鮮な物)
- 塩 荒塩・岩塩など

- ①魚を干物用に開く。  
「腹開き」又は「背開き」  
\*自分で開けない場合は鮮魚売り場で開いてくれます。
- ②骨の近くの血やエラの部分を歯ブラシなどで綺麗にする。
- ③3~5%の塩水を作り、開いた魚を20~40分つける。
- ④水気を拭き取って、網などを使って風通しの良い場所で干す。

\*ずっと太陽にあてると日焼けを起こすので注意  
\*だいたい半日ほどで干しあがる

先生のプロフィール  
「おさかなマイスター」はお魚のすばらしさを伝える「語り部」です。魚食文化を継承するために各方面で食育講師として活躍しています。

# CONNECT

地域と、つながる



## 人と繋がるワインの魅力 「ブルゴーニュ魂」主宰 西方 裕次さん

(文/編集部 名久井 啓祐・取材協力/モトロソ)

毎年11月の第3木曜日、全世界で一斉にボージョレヌーボーが解禁される。今年は21日木曜日午前0時がその時だ。

「といっても1つのお祭りに過ぎないですね」と話すのは大磯町在住、西方裕次さん。株式会社ナクレの代表取締役でワインセミナーを主宰しながらワインやその関連製品の販売を行っている。セミナーは北海道から沖縄まで全国で開催されており、西方さんは忙しく日本中を飛び回る日々を送る。元々ワイン好きだった西方さんは10年程前、退職を機にワインの本場、フランスに渡り日本とフランスを行き来するようになる。ワイン生産者や日本人関係者と親交を深めるうちに「人を集めて何かやってみない？」という話になったのが今の仕事の始まりだ。「最初は3カ月に1回ぐらい。それが月に1回になって週に1回になって毎日……そんな生活をしていたら再就職できなくなりました」と笑う。そんな西方さん曰く、「ボージョレってというのは1つのビジネス。解禁日が決まっているってことは裏を返せばその日までは何が何でも販売に漕ぎ着ける、毎年「10年に一度の逸

品」みたいな謳い文句が踊る、そういうワインですよ」と。

一方で「楽しみ方の1つとしてはあり」とも話す。西方さんが話すワインの魅力とは「人と繋がり」。お祭りはお祭りとしてわいわい楽しむのもワインの楽しみの1つというわけだ。「一口にワインと言っても多様化していて1つのカテゴリには収まらなくなってきた。そんな中、ワインの好み合う人、食の好み合う人っていうのは根っこの深いところで繋がれる」という。仕事も住まいも年齢も違うけど一緒に飲んで楽しい、そんな人と人の繋がりをワインがもたらしてくれるというわけだ。西方さんにとってワインとは「食の入口」。この先も多くの人とワインを通じて出逢っていく。



### 財団文化トピックス

## 小椋 佳「歌談の会」

「シクラメンのかほり」や「愛燦爛」など、数多くの名曲を世に送りだしているシンガーソングライター・小椋佳。作詩、作曲、歌手活動の他、執筆活動や舞台創造も重ねています。小椋佳が歌と語りでお贈りする至極のステージを、どうぞお楽しみください。

チケット発売中

日時 平成26年 1月19日(日)  
開場16:30 開演17:00

会場 平塚市民センターホール

入場料 全席指定  
S席 5,000円 A席 4,000円  
\*未就学児の入場はご遠慮ください。



### チケット 取り扱い場所

- 文化事業課 (市民センター内) ☎32-2237
- 山野楽器 平塚ラスカ店 ☎27-1930
- ヨネザワ楽器 ☎23-7097 ほか

お問い合わせ  
(公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課  
〒254-0045 平塚市見附町15-1 ☎0463-32-2237  
<http://www.hiratsukazaidana.jp>

## SCN INFORMATION

### 2ch 情報カフェ! 湘南館 第526回

ウィークリートピックス(11月19日~25日放送)

- ☆平塚ボランティア連絡会 応急手当講習会(平塚)
- ☆もしも大切な人が脳卒中になったら(平塚)
- ☆高山・花巻・伊豆 三市合同物産展「秋の味覚市」(平塚)
- ☆平塚民俗芸能まつり(平塚)
- ☆J A 湘南でこいまつり(平塚)

今週のおすすめ番組「One Step 2013」  
放送予定 11月23日(土)・24日(日)・30日(土) 12:30~13:00  
横浜DeNAベイスターズ ベースボールアカデミーと湘南ケーブルネットワーク共催による「親子キャッチボール教室」と「野球教室」を30分に凝縮してご紹介いたします!

お問い合わせ 湘南ケーブルネットワーク  
お申し込み ☎0120-121302



第2営業部の菱沼です。僕のお気に入りの一枚は娘が四歳の時に書いてくれた絵です。あれから二年経った今もカバンの中に忍ばせております。この絵は僕にとってパワーを与えてくれる不思議な絵です。いつも、どんな時でも僕を前向きな気持ちにさせてくれます。今では間違えないで字も書けるようになり、もう少しだけ絵も上手になりました。そんな娘の成長を見ていると自分も進化しなければと悪戦苦闘の日々を楽しんでおります。

## バニユーシネマ パラダイス scene.27

文とイラスト：竹内清人  
1968年生まれ。映画宣伝を経て、「戦国自衛隊1549」で脚本家デビュー。現在、平塚の片隅(馬入あたり)で執筆活動をつづけている。



### 『ふたりのペロニカ』

(1991/フランス=ポーランド)  
監督・脚本：クシシュトフ・ケシロフスキ 脚本：クシシュトフ・ヴェシエビッチ 出演：イレーヌ・ジャコブ/フィリップ・ヴォルテル ほか  
紀伊国屋書店より、DVD発売中。松竹より、12月21日Blu-ray発売。

連載一回目で紹介した「幕末太陽傳」と並び、マイフェイバリットな一本である。同じ日にポーランドとフランスで生まれた。同じ容姿と名前を持つふたりのペロニカ。互いに、音楽の才能に恵まれながら、ポーランドのペロニカは声楽家としてその才能を開花させようとした矢先、舞台上で突然の病死を遂げる。同じ頃、フランスのペロニカは、不可思議な予兆を感じ、声楽が自分の心臓に負担をかけるのわかって、その道を断念する。新たな人生を歩みはじめた彼女は、見えない糸にた

ぐり寄せられるようにひとりの男性と出会う。シンクロシティ=共時性という言葉がある。俗にいう虫の知らせというもので、まったく異なる場所にいながら、同じ感覚を共有することをいう。僕らは常に、不可思議な偶然のもと、誰かの運命と背中合わせに、今日という日々を生きているのかもしれない。ドキュメンタリーを多く手掛けてきた監督ならではの、生の輝きと死の近接性に満ちた、ほろ苦い寓話である。



## 私は今 WEEKLY PEOPLE

畑井 貴晶さん  
SNS「平塚市民会議」議長

若者の投票率は下がりっぱなし。また平塚の地域力も下降気味。それなのに大人たちは、これといった対策を打たない。これらをなんとかしたい、平塚に活気を取り戻したいという思いから、ソーシャルシステムを使って、市民が自由に意見し、議論し、会議できる場を作りました。平塚の現状がよくわかる活動的なサイトにしたいと思っています。  
<https://hiratsuka-shiminkaigi.net/login/>



屋根専門職だから安心!  
**太陽光発電パネル  
取り付け**

**屋根修理  
葺替  
塗装** 外壁

神奈川県瓦屋根工業連合会会員

雨樋の補修や  
軽微な塗装もお気軽に!

——屋根と壁の専門店——  
**株式会社 成田屋商店**  
平塚市北豊田624 ☎0463-34-3501  
<http://www.naritaya.com>

1日からの  
**ペーパードライバー  
スクール**

教習所に行くのが大変!  
値段が 値段が 行かない!!

大丈夫です! 高すぎる!!!  
あなたのご自宅で  
指導員がお伺い致します

★ユタカ商会なら便利で安心★

- ①あなたのお車で教習  
\*当社の車を使用の場合は1時間2000円加算となります
- ②都合のよい時間に伺います
- ③入会金は一切ありません
- ④出張費・消費税込のお値段です

時間/1回(60分)~

※60分に1回(10分)の休憩が入ります。\*教習用の車は任意保険に加入していることが条件となります。\*ガンリンド代はお客負担となります。\*高速教習を希望の場合、高速代はお客負担となります。

**有限会社 ユタカ商会**  
専用直通 ☎080-5957-3210 担当/清水  
営業時間/10:00~19:00 定休日/火曜日

華麗なるクラシックの調べ  
~ベートーヴェンの神髄~

©Eisuke Miyoshi ©青柳 聡 ©Eisuke Miyoshi

- 日程/平成26年2月16日(日)
- 時間/14:00開演(13:30開場)
- 会場/平塚市民センターホール
- 出演者/金 聖響(指揮) 石田泰尚(ヴァイオリン)  
神奈川フィルハーモニー管弦楽団
- 曲目/「プロメテウスの創造物」より 序曲  
ヴァイオリン協奏曲 二長調 作品61  
交響曲第5番 ハ短調 作品67「運命」
- チケット代/全席指定 5,000円 \*未就学児の入場はご遠慮ください。
- 発売日/平成25年11月17日(日)10:00から
- 電話予約/平成25年11月19日(火) 8:30から

販売所  
■(公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課(平塚市民センター内)  
■山野楽器(平塚ラスカ4階) ■ヨネザワ楽器(MNビル1階)  
■湘南リビング新聞社 ■YAMAHA大村楽器 平塚店  
■ラディア(二宮町)

電話予約・お問い合わせ  
(公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課(平塚市民センター内)  
☎0463-32-2237 <http://www.hiratsukazaidana.jp>

大変! 羽毛高騰中! お使いの  
羽毛ふとんは大丈夫ですか?

**羽毛リフォーム  
キャンペーン**

~本日より1ヶ月間キャンペーン価格にてご案内致します~

買った時よりふくらみが少なくなった  
暖かくなった・生地が  
汚れたり、羽毛が出てくる等

**お任せ下さい!**  
羽毛を直に水洗い、リフォームするのは  
「かしわぎ」だけ  
まずはお気軽にお電話下さい!  
睡眠環境診断士がお伺いします

**夢工房かしわぎ**  
☎0463-32-1568  
平塚市立野町17-22 休 水曜日  
☎10:00~19:00 あり 夢工房かしわぎ 検索



くらし インフォ 毎月5万円支払いが減った実例も!! ファイナンシャルプランナーが教えるお金の損得!

今、話題の! 住宅ローン借り換え教室開催

どうやってお金をためたら良いの? どうやってお金を節約したら良いの? どうやって家計を見直したら良いの? 等々、解らないと後回しにしがちな生活にまつわるお金の損得。年金の仕組みとは、賢い住宅ローンの組み方とは、保険の見直しポイントとは、家計の節約方法とは? 様々な生活にまつわるお金に関する疑問にファイナンシャルプランナーが丁寧に为您解答します。お気軽にご参加ください。

なるほど! そうだったのね! やさしい! FPさん おしえて教室

セミナーご予約 0120-978-512 http://shonanfp.com



くらし インフォ 電話一本でその日に配達! 鮮度管理も徹底! 商品数倍増! カタログ無料配布中!

大磯宅配スーパーマーケット、二宮へエリア拡大!

今年7月にオープンした「大磯宅配スーパーマーケット」が取扱商品数を倍増し、二宮エリアにもサービスを拡大。同時に全商品掲載の商品カタログも完成し、大磯・二宮エリア在住の方に無料で配布中だ。同店では、「鮮度管理が宅配の生命線」という方針のもと、厳しい基準で鮮度・賞味期間を徹底管理しており、生鮮食品からお菓子・お酒・日用品、さらには「魚金」「井上蒲鉾店」「真壁豆腐店」「パンの蔵」など大磯の名店の商品まで電話一本でその日に配達してくれる。さらに「北海道物産展」、「全国行列ラーメン店」など週替わりで企画されるグルメ企画もユーザーに好評だ。高齢者の方には軽作業・安否確認等も無料で実施しており、地域の安心・安全を守る役割も担っていく。カタログを希望の方はお問合せを。



こんな方にとって便利! 選りすぐりの美味しいものを食べたい方 買い物の為の移動が困難・不自由な方 買い物の時間が惜しい方 荒天時の買い物が困難な時に 全商品掲載商品 カタログ 無料配布中! 300円のお買物割引券進呈

チケットプレゼント 湘南ベルマーレ 今季ホーム最終戦 対大宮アルディージャ 2組4名様にプレゼント!

くらし インフォ 地元で実績と信頼の30年 安さと安心 年間平均900棟

新築から解体まで安心施工致します

現場で長年にわたって様々なお宅を拝見してきたからこそできる、それぞれのお宅に適した的確な診断をいたします。お客様の大切なお宅をお守りする心強いパートナーとして、明瞭なお見積り・丁寧な説明で、納得いただける施工をいたします。中間業者を省き、自社専属の職人が新築から解体まで行っているため、安心施工・安心価格! やはり最後に頼るのは地元で実績のあるところ! 安心できる業者選びは、事務所の所在が分かり、塗装工事の実績のあるところ!! お住まいの診断、見積無料! ぜひ一度ご相談ください。



住まいの塗り替えをお考えの方に朗報! 「湘南ジャーナル見た」で 全塗装 15%OFF

ホーム建創 株式会社 受付センター 0120-840-114

くらし インフォ 思い出の大切な人形を最後までぬいぐるみ、雛人形、五月人形

感謝の気持ちを込めた供養祭受付中

幼少の頃、毎年飾っていた雛人形や五月人形など、大切なお人形を毎年飾っていらっしゃいますか? 人形供養の「花月堂」では飾る機会が無くなったり引越しまで連れて行くことが出来なくなったりした雛人形や五月人形、ぬいぐるみなど思い出のあるお人形に感謝の気持ちを込めてご供養させて頂きます。引き取りも承ります(出張引取り料、平塚・大磯・二宮2,100円)。



Table with columns: 種類, サイズ, 供養料金. Lists prices for different types of dolls and items.

人形供養 花月堂 0463-23-7351

INFORMATION 発行エリア 平塚市・大磯町・二宮町 105,500部発行

冬季短期教室 泳げるようになりたい子 神奈中スイミングに集まれ!!

2015 成人式は京都きもので はんなりと